

งานวิจัยนี้ศึกษาวาทกรรมเกี่ยวกับผู้ติดเชื้อเอดส์ในสังคมไทยตามแนวทางปฏิพันธวิเคราะห์ซึ่งเป็น การศึกษาวาทกรรมวิเคราะห์ที่เชื่อมระหว่างมิติทางภาษาและมิติทางสังคมด้วยวิธีการทางชาติพันธุ์วรรณา และการวิเคราะห์ด้วยทเพื่อแสดงความสัมพันธ์ที่ซับซ้อนระหว่างภาษา บุคคล และวิถีปฏิบัติทางสังคมในการ สื่อความหมายเกี่ยวกับผู้ติดเชื้อเอดส์หรือผู้มีเชื้อเอดส์ในวาทกรรม วัตถุประสงค์ของการศึกษาเพื่อทำความเข้าใจว่าผู้มีเชื้อเอดส์ถูกนำเสนออย่างไรในวาทกรรมสาธารณะและนำเสนอตนเองอย่างไรในวาทกรรม ภายในชุมชน และเพื่อเข้าใจความสัมพันธ์ระหว่างวาทกรรมสาธารณะและวาทกรรมภายในชุมชน รวมทั้ง ภาษากับอุดมการณ์ในการนำเสนอผู้มีเชื้อเอดส์

ข้อมูลที่ใช้ในงานวิจัยมาจากข้อมูลเอกสารและข้อมูลภาคสนาม ข้อมูลเอกสารมาจากวาทกรรม สาธารณะที่สื่อโดยผู้มีเชื้อเอดส์และสื่อโดยบุคคลอื่นตั้งแต่ พ.ศ. 2527 – 2547 ส่วนข้อมูลภาคสนามเป็นข้อมูล บทสนทนาของผู้มีเชื้อเอดส์ภายในชุมชนผู้มีเชื้อเอดส์สองชุมชน ได้แก่ โครงการธรรมรักษ์นิเวศน์ วัดพระบาท น้ำพุ ที่จังหวัดลพบุรี และศูนย์สุขภาพชุมชนดอนแก้ว ที่จังหวัดเชียงใหม่ จากการศึกษาทวิทางภาษาที่ใช้ นำเสนอผู้มีเชื้อเอดส์ในวาทกรรมสาธารณะและวาทกรรมภายในชุมชนทั้งสองชุมชน พบว่าทวิทางภาษาใน วาทกรรมสาธารณะมี 3 กลวิธี ได้แก่ กลวิธีทางศัพท์ กลวิธีทางวาทปฏิบัติศาสตร์และวาทกรรม และกลวิธีทาง วาทศิลป์ที่ใช้สื่อความหมายด้านลบและความหมายด้านบวกของผู้มีเชื้อเอดส์ ส่วนกลวิธีทางภาษาใน วาทกรรมภายในชุมชนพบ 2 กลวิธี ได้แก่ กลวิธีทางศัพท์ และกลวิธีทางวาทปฏิบัติศาสตร์และวาทกรรม การศึกษาทางชาติพันธุ์วรรณาทำให้เห็นว่าผู้มีเชื้อเอดส์สองชุมชนนำเสนอตนเองต่างกันตามวาทกรรมและ วิถีปฏิบัติภายในชุมชนที่แตกต่างกัน ผู้มีเชื้อเอดส์ในโครงการธรรมรักษ์นิเวศน์สื่อความหมายผู้มีเชื้อเอดส์ด้าน ลบ ในขณะที่ผู้มีเชื้อเอดส์ในศูนย์สุขภาพชุมชนดอนแก้วสื่อความหมายผู้มีเชื้อเอดส์ด้านบวก

การศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างวาทกรรมสาธารณะและวาทกรรมภายในชุมชนพบว่ามีความสัมพันธ์ที่ เด่น 2 ลักษณะ คือ ความสัมพันธ์แบบเสริมกันและความสัมพันธ์แบบแย้งกัน ความสัมพันธ์แบบเสริมกันใช้สื่อ ความหมายผู้มีเชื้อเอดส์ทั้งด้านลบและด้านบวก ในขณะที่ความสัมพันธ์แบบแย้งกันใช้ในการตอบโต้กับ ความหมายด้านลบ วาทกรรมภายในโครงการธรรมรักษ์นิเวศน์ส่วนใหญ่สัมพันธ์แบบเสริมกันกับวาทกรรม สาธารณะที่สื่อความหมายผู้มีเชื้อเอดส์ด้านลบ ในขณะที่วาทกรรมภายในศูนย์สุขภาพชุมชนดอนแก้วสัมพันธ์ แบบเสริมกันกับการสื่อความหมายผู้มีเชื้อเอดส์ด้านบวก และสัมพันธ์แบบแย้งกันเพื่อตอบโต้การสื่อ ความหมายด้านลบ

ทางด้านการตีความภาษากับอุดมการณ์พบว่า อุดมการณ์วิทยาศาสตร์การแพทย์ ศาสนา การพัฒนา ของรัฐ และสิทธิมนุษยชนเป็นอุดมการณ์ที่แฝงอยู่และมีผลต่อการสื่อความหมายของผู้มีเชื้อเอดส์ต่างกันไปในวาทกรรม

This dissertation aims to study the discourse about People with HIV/AIDS (PWHAs) in Thai society using the Nexus Analysis approach which brings together micro and macro analysis of linguistic and social theories with ethnographic method and textual analysis. It focuses on the ways PWHAs are socially constructed within the nexus of discourse, people, and social practices to understand how PWHAs are represented in public discourse and how they present themselves in their everyday discourse in community, and to understand the relationship of public and everyday discourse, and of language and ideology in discourse about PWHAs.

The data consists of a corpus of public discourse from 1984 – 2004 produced by PWHAs themselves and by others who have not HIV/AIDS, and transcripts from PWHAs conversations, along with ethnographic data in two different communities. One is Community Health Center established by PWHAs in Chiang Mai and the other is Dhammaraksanivesana Foundation established by Buddhist monk in Lopburi.

The textual analysis shows that three linguistic strategies which are lexical, discourse-pragmatic, and rhetorical used by PWHAs and others to construct PWHAs either negative or positive meanings in public discourse, but lexical and discourse-pragmatic strategies are used in everyday discourse. At the same time, ethnographic analysis shows that PWHAs find the ways to present themselves either negatively or positively when interacting with others by appropriating various discourses and social practices within community. PWHAs discourses of both communities are different. Dhammaraksanivesana discourse presents negative meaning, while Community Health Center discourse presents positive meaning of PWHAs.

The intertextual analysis uncovers two types of significant relations between the public discourse and PWHAs discourse in communities. These are additional and oppositional relations. The former is appropriated either negative or positive meanings of PWHAs, while the latter is widely used to resist the negative meaning. The analysis illustrates that the Dhammaraksanivesana Foundation discourse is mostly related to negative meaning in public discourse, while the Community Health Center discourse is related to positive meaning and resist the negative one. Finally, the interpretation of language and ideology reveals that medical, religious, state development, and human rights ideologies are crucially underlined PWHAs meanings varied in discourse.